

## Hasonló alakú idegen szavak – megoldás

**Nyilazd a szópárok darabjait a megfelelő oszlophoz!**

1. mondat	szópárok	2. mondat
Előkerültek az első Egri csillagok- ..... filmkockái.	← adaptál adoptál →	Egy szegény árva kislány számára az ..... jelenthet megmenekülést.
Édesanyám a kínai vázát .....-n vette.	akció → ← aukció	A színészek színpadi cselekvése az .....
A csillagjósítás, az ..... fejlődése érdekes tudománytörténeti téma.	asztronómia → ← asztrológia	A csillagok életét is vizsgálja az .....
A ..... általában játéktermekben, közösségi termekben van.	← biliárd billiárd →	A ..... a tíz egyik hatványa.
A nyereséges cégek szívesen .....- ják az iskolákat.	datál → ← dotál	Minden hivatalos iratot .....-ni kell.
A ..... gyógyászatra ajánlotta fel a vérét.	← donor donátor →	A ..... nevét általában megjelenítik az ajándékba adott kép alsó sarkában.
A dolgok lényegét nevezzük .....- nak.	eszencia → ← esszencia	A Tokaji .....-ja igen kiváló.
A fürdőszobában a csempék között meglazult a .....	← fuga fuga →	Zeneórán Bach .....-t hallgattuk.
Mór vendégségbe ..... minket.	imitál → ← invitál	Mór már megint csak .....-ja a tanulást.
Hatalmas ..... épült az iskola üdvarán.	← komplexum komplexus →	A sok tanulás miatt lassan iskola-.....-om lesz.
A genetikai ..... miatt is fontos szerep jut a kutatásoknak.	mutálás → ← mutálódás	A kamaszkori ..... miatt a fiúk nem énekelnek szívesen.
Az „.....-i lányom” fogalma modern kifejezés.	← ökológia ökonómia →	Gazdasági kérdésekkel az ..... foglalkozik.
Az egész keresztény világot érintő, ..... segélyszervezetet hoztak létre.	ökonómikus → ← ökumenikus	Az ökonómikus életmód csökkentheti a környezetszennyezést is.

**adaptál** (átdolgoz; alkalmaz például eljárást) ↔ **adoptál** (örökbe fogad gyereket)  
**akció** (cselekvés, megmozdulás, kedvezmény) ↔ **aukción** (árverés)  
**asztronómia** (csillagászat) ↔ **asztrológia** (csillagjóslás pl. horoszkóp)  
**biliárd** (dákóval és golyókkal játszott játék) ↔ **billiárd** (10 0 15.-en; milliószor milliárd; ezerbillió)  
**datál** (dátumoz, keltez) ↔ **dotál** (anyagilag támogat <intézményt>)  
**donor** (véradó, szervadományozó) ↔ **donátor** (alapítványt létrehozó személy)  
**eszencia** (kivonat, ízesítő oldat) ↔ **esszencia** (lényeg)  
**fuga** (burkolóelemek, csempék közti rés) ↔ **fúga** (egyfajta zenei műfaj)  
**imitál** (utánoz) ↔ **invitál** (meghív)  
**komplexum** (épülettömb) ↔ **komplexus** (az énkép egyfajta csorbulása)  
**mutálás** (hangmagasság megváltozása) ↔ **mutálódás** vagy **mutáció** (genetikai változás)  
**ökológia** (környezettan) ↔ **ökonómia** (közgazdaságtan)  
**ökonómikus** (gazdaságos, takarékos) ↔ **ökumenikus** (összegyházi)

Forrás:

Balázs Géza: Magyar nyelvhelyességi lexikon, Covina Kiadó, Budapest, 2001

Balázs Géza, Zimányi Árpád: Magyar nyelvhasználati szótár, Paus-Westermann Kiadó, Celldömölk, 2007

Horváth Péter Iván: (Ny)elvi kérdések, 100 könnyed ismeretterjesztő cikk, Tinta Kiadó, Budapest, 2015

Németh Takács Henrietta: Nyelvhelyesség: ne keverjük a szezont a fazonnal!

<https://www.korkep.sk/cikkek/uncategorized/2015/02/17/nyelvhelyesség-ne-keverjuk-a-szezont-a-fazonnal/>

(Megtekintés: 2024.08.22.)